



Elif Koç

Genel Müdür / Kimyasal Değerlendirme Uzmanı
General Manager / Chemical Assessment Expert
Chemleg

Kimyasal Mevzuatlara Uyum Süreci, Temsilci Kavramı ve Chemleg'in Rolü

Compliance Process with Chemical Regulations, The Concept of Representation, and Chemleg's Role

Mevzuat Uyum Sürecinde Tek Temsilci Rolünün Önemi

Küresel ölçekte kimyasal üretim ve tüketim hacmi giderek artarken, insan sağlığı ve çevrenin korunması da büyük önem kazanmıştır. Bu doğrultuda, birçok ülke ve bölge kendi kimyasal mevzuat sistemlerini geliştirerek kimyasalların güvenli kullanımını düzenlemeye başlamıştır. 2007 yılında yürürlüğe giren Avrupa Birliği'nin REACH Tüzüğü (Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals), bu alanda dönüm noktası olmuş; ardından Türkiye'de KKDİK, Güney Kore'de K-REACH, Birleşik Krallık'ta UK-REACH gibi REACH benzeri düzenlemeler geliştirilmiştir.

REACH, CLP gibi mevzuatlar, üretici ve ithalatçıların kimyasal maddeleri kaydettirmesini, Güvenlik Bilgi Formlarını (SDS) sağlamasını, zararlılık sınıflandırmalarını doğru şekilde yapmasını ve pazara sadece uygun ürünler sunmasını zorunlu kılar. Hem yasal uyumun sağlanması hem de ticari faaliyetlerin kesintisiz bir şekilde sürdürülebilmesi için firmaların bu karmaşık düzenlemelere hâkim olması büyük önem taşımaktadır.

The Importance of the Only Representative Role in Regulatory Compliance

As the scale of global chemical production and consumption continue to grow, the protection of human health and the environment has become increasingly important. In response, many countries and regions have developed their own chemical legislation systems to regulate the safe use of chemicals. The European Union's REACH Regulation (Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals), which entered into force in 2007, marked a major milestone in this area. Similar REACH-like frameworks such as Türkiye's KKDİK, South Korea's K-REACH, and the United Kingdom's UK-REACH have since been implemented.

Regulations such as REACH and CLP require manufacturers and importers to register chemical substances, provide Safety Data Sheets (SDS), perform accurate hazard classifications, and ensure that only compliant products are placed on the market. It is essential for companies to understand and manage these complex regulations to ensure both legal compliance and the uninterrupted continuation of their business activities.

REACH Tüzüğü, Avrupa Ekonomik Alanı (AEA) dışındaki üretici ve tedarikçilerin, ilgili düzenleme gerekliliklerini yerine getirebilmesi için Avrupa Birliği sınırları içerisinde yerleşik bir Tek Temsilci (Only Representative - OR) atayarak gerekli işlemleri gerçekleştirmesine olanak sağlamaktadır. Tek Temsilcilik kavramı REACH benzeri mevzuatlar için de geçerlidir. Tek Temsilci sadece mevzuata uyum sağlamakla kalmaz, aynı zamanda üretici ve tedarikçi firmaların formülasyon gibi ticari sır niteliğindeki bilgilerini bağımsız şekilde koruma avantajı sunar. Uluslararası pazarlara kimyasal ürün sunmak isteyen firmalar açısından Tek Temsilci atamak sadece yasal bir gereklilik değil, aynı zamanda stratejik bir pazarlama ve mevzuatlara uyum aracıdır.

Tek Temsilci, yasal olarak ürünün kayıt ve bildirim işlemlerini gerçekleştiren, ilgili resmi otoritelerle doğrudan muhatap olan ve ürünlerin mevzuata uygunluğunu güvence altına alan tüzel kişiliktir. Bu sistem sayesinde mevzuata uyum sağlanmasının yanı sıra tedarik zincirinde şeffaflık ve güven tesis edilir.

Avrupa ve Türkiye’de faaliyet gösteren firmalar için yerel uzmanlıkla global standartları bir araya getiren Chemleg, özellikle regülasyonların sık değiştiği bu dinamik alanda müşterilerinin her zaman güncel ve doğru bilgiye ulaşmasını sağlar. Uyum süreçlerinde zaman ve kaynak kaybını önlemeyi amaçlayan hizmet anlayışıyla Chemleg, kimyasal ürünlerin güvenli ve sürdürülebilir şekilde piyasaya arz edilmesini desteklemektedir.

Chemleg, üretici, ithalatçı ve dağıtıcı firmalara hem yasal yükümlülüklerini yerine getirme hem de pazara erişim süreçlerini kolaylaştırma konusunda kapsamlı destek sunar. Firmaların mevzuat kapsamlarının belirlenmesi, REACH ve benzeri yönetmeliklerde kayıt ve bildirim süreçlerinin yönetilmesi, Güvenlik Bilgi Formu (SDS) hazırlanması, sınıflandırma ve etiketleme yükümlülüklerinin yerine getirilmesi ve Tek Temsilcilik hizmetleri gibi geniş bir yelpazede danışmanlık hizmeti vermektedir.

Chemleg, Türkiye merkezli Chemleg Danışmanlık aracılığıyla Türkiye Tek Temsilciliği; Hollanda merkezli Chemleg Europe ile ise Avrupa Birliği Tek

REACH Regulation allows manufacturers and suppliers located outside the European Economic Area (EEA) to appoint an Only Representative (OR) established within the EU to fulfil their regulatory obligations. The concept of Only Representative also applies to similar REACH-like regulations. Beyond regulatory compliance, the OR role offers the strategic advantage of safeguarding commercially sensitive information, such as formulations, independently. For companies aiming to enter international markets, appointing an OR is not just a legal requirement but also a strategic tool for compliance and market access.

The OR is a legal entity responsible for registration and notification processes, acts as the primary point of contact with regulatory authorities, and ensures that products are compliant with relevant regulations. This structure facilitates legal compliance while promoting transparency and trust across the supply chain.

Combining local expertise with global standards for companies operating in Europe and Türkiye, Chemleg ensures that its customers always have access to up-to-date and accurate information, especially in this dynamic area where regulations change frequently. With a service approach aimed at preventing loss of time and resources, Chemleg helps ensure that chemical products are placed on the market safely and sustainably.

Chemleg provides comprehensive support to manufacturers, importers, and distributors to fulfil legal obligations and streamline market access. Its diverse set of consultancy services include, among others, determining regulatory scope, managing registration and notification processes under REACH and similar regulations, preparing Safety Data Sheets (SDS), fulfilling classification and labelling requirements, and delivering Only Representative services.

Chemleg provides Only Representative services in Türkiye through Türkiye-based Chemleg Consultancy and in the European Union through Netherlands-based Chemleg Europe. It also provides OR services in countries with different regulatory frameworks, such as the United Kingdom and Ukraine, via its network of partners—guiding companies in placing their chemical products on the market smoothly and in compliance with regulations.

Firma Tanıtımı / Company Presentation

Temsilciliği hizmetleri sunmaktadır. Ayrıca partnerleri aracılığıyla Birleşik Krallık ve Ukrayna gibi farklı düzenleyici rejimlere sahip ülkelerde de Tek Temsilcilik hizmeti vermekte; firmalara rehberlik ederek kimyasal ürünlerin pazara sorunsuz ve yasal bir şekilde sunulmasını sağlamaktadır.

Boya, Vernik, Kaplama ve Daha Fazlası: Sektörel Çözümler

Tek Temsilcilik zorunluluğu kimya sanayisinin pek çok alt sektörünü doğrudan etkilemektedir. Örneğin,

- Boya ve kaplama endüstrisinde kullanılan pigmentler, bağlayıcılar ve katkı maddeleri,
- Petrokimya sektöründe yer alan plastikler, sentetik elyaflar ve gübre gibi türevler,
- Yüzey işlem ve galvanizleme proseslerinde kullanılan asitler, çözücüler ve inhibitörler,
- Temizlik ve hijyen ürünleri, kozmetik hammaddeler ve tarım kimyasalları gibi pek çok ürün grubu, Tek Temsilci atanmasını gerektiren kapsam dahilindedir.

Chemleg, boya ve kaplama sanayinde yaygın olarak kullanılan pigmentler, solventler, reçineler, katkı maddeleri ve yüzey aktif maddelerin ilgili düzenlemeler kapsamında statülerini analiz ederek; firmaların gerek mevzuata uygunluk gerekse tedarik zinciri güvenliği açısından doğru adımlar atmalarına yardımcı olur. Tek Temsilci (OR) hizmetiyle Avrupa'ya ihracat yapan Türk firmalarının REACH kayıtlarını tamamlayarak ticaretlerine sorunsuz şekilde devam etmelerini sağlar. Benzer şekilde Türkiye'ye ticaret yapan yurt dışı firmaları için ise Türkiye'de Tek Temsilcilik hizmeti ile KKDIK kayıtlarını tamamlayarak mevzuat uyum sürecini yönetir.

Kimyasal mevzuat düzenlemeleri yaşayan bir organizmaya benzetilebilecek olup global ölçekte ihtiyaçlar ve gereklilikler doğrultusunda sürekli değişmektedir. Chemleg ise firmalara güncel bilgi, stratejik yönlendirme ve uygulamaya dönük çözümler sunarak, ürünlerinin güvenli ve sürdürülebilir biçimde pazara sunulmasına katkı sağlar.

Chemleg ile çalışmak, sadece bir yükümlülüğü yerine getirmek değil, aynı zamanda sektörel rekabet gücünü artırmak anlamına gelir.

Paints, Coatings, and Beyond: Sector-Specific Solutions

The obligation to appoint an OR directly impacts many sub-sectors of the chemical industry. For instance, the following product groups fall under the scope requiring the appointment of an Only Representative:

- Pigments, binders, and additives used in the paint and coating industry
- Plastics, synthetic fibres, and fertilizers within the petrochemical sector
- Acids, solvents, and inhibitors used in surface treatment and galvanization processes
- Cleaning and hygiene products, cosmetic raw materials, and agrochemicals

Chemleg analyses the regulatory status of pigments, solvents, resins, additives, and surfactants commonly used in the paint and coating industry, helping companies take the right steps to ensure compliance and supply chain security. Through its OR services, Chemleg enables Turkish companies exporting to Europe to complete their REACH registrations and continue their trade without disruption. Similarly, for companies exporting to Türkiye, Chemleg manages KKDIK registrations through its Turkish OR services, ensuring regulatory compliance.

Chemical regulatory frameworks can be likened to living organisms, constantly evolving based on global needs and demands. Chemleg supports companies by providing up-to-date knowledge, strategic guidance, and practical solutions to bring their products to the market safely and sustainably.

Working with Chemleg not only means fulfilling an obligation but also promotes sectoral competitiveness.

Not Just Regulatory Support, but Also Operational Assistance

Beyond legal processes, Chemleg offers services that contribute to companies' daily operations. These include technical translation services, internal and external training programs, and software solutions.

Through its collaboration with Melgosoft, Chemleg develops software that reduces administrative burdens and enables faster, error-free processes. One such tool is LoA-Pro, designed to manage data sharing and document tracking under REACH and similar regulations effectively.

Sadece Mevzuat Desteği Değil, Aynı Zamanda Operasyonel Destek

Chemleg, yasal süreçlerin yanı sıra firmaların günlük operasyonlarına da katkı sağlayacak hizmetler sunmaktadır. Bunlar arasında teknik çeviri hizmetleri, kurum içi veya dışı eğitim programları ve yazılım çözümleri öne çıkmaktadır.

Melgosoft iş birliğiyle geliştirilen yazılımlar sayesinde firmaların yönetim yükü azalmakta, süreçler daha hızlı ve hatasız şekilde yürütülebilmektedir. Bu çözümlerden biri olan LoA-Pro yazılımı, REACH ve benzeri yönetmelikler kapsamında gerekli veri paylaşımı ve belge takibini etkin biçimde yönetmek üzere tasarlanmıştır.

LoA-Pro'nun sunduğu başlıca avantajlar aşağıdaki gibidir:

- Otomatik hesaplama ve bildirim sistemleri
- Lider ve ortak kayıt ettirenler için özelleştirilmiş platformlar
- Belge hazırlama ve arşivleme süreçlerinin kolaylaştırılması
- Gelişmiş veri tabanları
- Otomatik raporlama seçenekleri

Bunların yanı sıra Chemleg, Melgosoft iş birliğiyle, firmalara özel yazılım geliştirme hizmeti de sunarak sektörel ihtiyaçlara tam uyum sağlayan dijital çözümler üretmektedir.

Güvenilirlik, Şeffaflık ve Etkin Süreç Yönetimi

Kimyasal ürünlerin üretiminden sonra en kritik aşamalardan biri, yasal uyumun eksiksiz bir şekilde sağlanmasıdır. Bu noktada Tek Temsilcilik gibi yüksek sorumluluk gerektiren hizmetlerin profesyonel firmalarca yürütülmesi, zaman ve maliyet açısından önemli avantajlar sunar.

Chemleg Europe ve Chemleg Türkiye, sadece yasal temsil görevini yerine getiren yapılar değil; aynı zamanda bilgi birikimi, sektörel tecrübe ve dijital çözümleri birleştiren güvenilir çözüm ortaklarıdır. Kimyasal ürünlerinizi hedef pazarlarda mevzuata uygun, sorunsuz ve sürdürülebilir şekilde sunmak için Chemleg ile çalışmak, stratejik bir yatırım niteliğindedir.

Chemleg hakkında daha fazla bilgi almak için:

Chemleg Türkiye: www.chemleg.com

Chemleg Europe: www.chemleg.nl

Key advantages of LoA-Pro include:

- Automated calculation and notification systems
- Customized platforms for lead and joint registrants
- Simplified document preparation and archiving
- Advanced databases
- Automatic reporting features

In addition, Chemleg, in collaboration with Melgosoft, provides companies customized software development services and produces digital solutions that fully adapt to sectoral needs.

Reliability, Transparency, and Efficient Process Management

One of the most critical stages after chemical production is ensuring complete legal compliance. Services requiring high responsibility, such as Only Representation, offer significant time and cost-saving benefits when managed by professional firms.

Chemleg Europe and Chemleg Türkiye are not merely legal representatives; they are trusted solution partners combining regulatory knowledge, industry experience, and digital tools. Working with Chemleg to ensure your chemical products are placed on the market in a compliant, seamless, and sustainable manner is a strategic investment.

To learn more about Chemleg:

Chemleg Türkiye: www.chemleg.com

Chemleg Europe: www.chemleg.nl

Chemleg Chemical Regulatory Compliance Services

- REACH(-like) Regulations (EU REACH, TR REACH (KKDIK), UK REACH, UA REACH)
- CLP(-like) Regulations
- Biocidal Products Regulations
- Detergent Regulations
- Cosmetic Products Regulations
- PIC Regulation
- Data Sharing Management